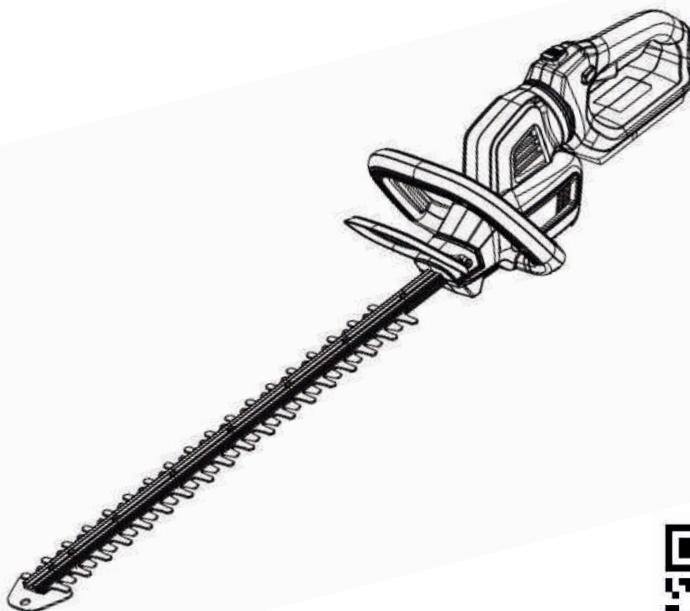




ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ  
ДЛЯ АККУМУЛЯТОРНОГО КУСТОРЕЗА  
**VILLARTEC HA40**



**ВНИМАТЕЛЬНО ИЗУЧИТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ  
ПЕРЕД РАБОТОЙ С ИНСТРУМЕНТОМ!**

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию своих изделий.

Актуальная информация и инструкции размещены на сайте:  
[www.villartec.ru](http://www.villartec.ru)



## **СОДЕРЖАНИЕ**

|   |           |
|---|-----------|
| <b>Условные обозначения.....</b>                    | <b>3</b>  |
| <b>Введение.....</b>                                | <b>5</b>  |
| <b>1. Использование.....</b>                        | <b>5</b>  |
| <b>2. Распаковка.....</b>                           | <b>6</b>  |
| <b>3. Комплектация.....</b>                         | <b>7</b>  |
| <b>4. Технические характеристики и размеры.....</b> | <b>7</b>  |
| <b>5. Внешний вид и устройство.....</b>             | <b>8</b>  |
| <b>6. Меры предосторожности.....</b>                | <b>10</b> |
| <b>7. Установка и извлечение аккумулятора.....</b>  | <b>15</b> |
| <b>8. Включение/выключение кустореза .....</b>      | <b>15</b> |
| <b>9. Советы по эксплуатации.....</b>               | <b>16</b> |
| <b>10. Зарядка аккумулятора .....</b>               | <b>17</b> |
| <b>11. Обслуживание .....</b>                       | <b>17</b> |
| <b>12. Срок службы, хранение и утилизация.....</b>  | <b>18</b> |

**Гарантийный талон**

## УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

Для безопасной и правильной эксплуатации аккумуляторного кустореза используются некоторые предупреждающие и указывающие значки и символы. Пожалуйста внимательно изучите значение каждого.

|  |   |  |
|--|---|--|
|  | Осторожно!<br>Внимание!   | Указывает на опасность, предупреждение или предостережение. Речь идет о вашей безопасности.  |
|  | Ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации  | Прочтите инструкцию по эксплуатации и следуйте всем предупреждениям и инструкциям по технике безопасности                                  |
|  | Изучите инструкцию  | Внимательно изучите и следуйте указаниям по технике безопасности и эксплуатации!   |
|  | Внимание: Охрана окружающей среды!  | Данное устройство запрещается утилизировать вместе с обычными/бытовыми отходами. Утилизировать только в специально отведенном месте сбора. |
|  | Батарея содержит литий!   | Не выбрасывайте вместе с бытовыми отходами   |
|  | Зарядное устройство предназначено только для использования внутри помещений.  |  |
|  | Используйте нескользящие сверхпрочные перчатки  | Защитные перчатки относятся к обязательной оснастке пользователя. Их следует постоянно надевать во время работы.                           |
|  | Используйте специальную нескользящую защитную обувь   | Во время работы следует носить защитную обувь с высоким голенищем, нескользящей подошвой и прочным носком.                                 |
|  | Используйте средства защиты глаз, слуха и головы  | При работе с данным оборудованием надевайте наушники и защитные очки и каску   |
|  | Уровень звуковой мощности   | Наклейка, показывающая уровень звуковой мощности   |
|  | Соответствует соответствующим стандартам безопасности   |  |
|  | Включает в себя дополнительные меры безопасности, такие как двойная изоляция, при этом не предусматривается защитное заземление |  |

## УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

Для безопасной и правильной эксплуатации на аккумуляторном кусторезе используются некоторые предупреждающие и указывающие значки и символы. Пожалуйста внимательно изучите значение каждого.

|  |   |
|--|---|
|  | Кусторез не должен подвергаться воздействию дождя.  |
|  | Извлеките аккумуляторную батарею из кустореза перед началом работ по ремонту и техническому обслуживанию!                                 |
|  | Не подвергайте батарею воздействию температур выше 40 °C.   |
|  | Не выбрасывайте батарею в водоемы и не погружайте их в воду.  |
|  | Опасность взрыва! Никогда не бросайте батарею в огонь.  |
|  | Аккумуляторная батарея содержит литий! Утилизируйте неисправные аккумуляторные батареи в соответствии с требованиями к таким устройствам! |
|  | Заряжайте при температуре от +10°C до 40°C  |
|  | Не выбрасывайте аккумуляторные элементы в водоемы и не погружайте их в воду.  |
|  | Зарядите аккумуляторную батарею перед хранением.  |

## **ВВЕДЕНИЕ**

### **Уважаемый покупатель!**

Благодарим вас за покупку аккумуляторного кустореза модели НА40 торговой марки VILLARTEC. При покупке аккумуляторного кустореза модели НА40 требуйте проверки его работоспособности пробным запуском.



**ВАЖНО! Перед началом сборки и эксплуатации, пожалуйста, внимательно прочтите данную инструкцию по эксплуатации и соблюдайте все меры предосторожности, приведенные в ней. Это поможет избежать возможных травм и повреждения инструмента.**

Инструкция по эксплуатации содержит важную информацию о безопасности, использовании и утилизации аккумуляторного кустореза. Соблюдение этой информации поможет увеличить надежность и срок службы машины. Храните данную инструкцию в надежном месте и в случае необходимости Вы всегда можете обратиться к ней.

Приобретённый Вами аккумуляторный кусторез может иметь некоторые изменения в конструкции отдельных узлов и деталей, внесенные производителем, которые не отражены в данной инструкции. Это связано с изменениями конструкции, не ухудшающими качество изделия и не влияющими на условия её эксплуатации. Внешний вид аккумуляторного кустореза может отличаться от изображения на титульном листе инструкции по эксплуатации.

### **1. Использование**

Этот кусторез предназначен только для обрезки кустарников, зарослей, декоративных растений и живых изгородей. Он также не предназначен для стрижки выше уровня плеч. Кусторез для живой изгороди не предназначен для коммерческого использования. Обращайте внимание на предупреждающие таблички и тщательно соблюдайте указаниям. Перед каждым применением кусторез необходимо проверить на наличие электрических или механических повреждений.

Пользователь кустореза несет единоличную ответственность за любой материальный ущерб или телесные повреждения, возникшие в результате неправильного использования кустореза. Гарантийные обязательства прекращают действие в случае, в конструкцию кустореза внесены изменения или при эксплуатации использу-

ются с не оригинальные запасные части и расходные материалы.

Опасность травмирования сохраняется всегда, даже если кусторез используется должным образом. Исходя из конструкции и принципа работы кустореза в процессе работы сохраняется опасность травмирования:

- Исключить контакт с незащищенными режущими ножами как в выключенном состоянии, так и во время работы (может привести к серьёзным режущим травмам).

- Непредвиденное, резкое перемещение срезаемого растительного материала (может привести к травмам при резке).

- Выброс в сторону оператора поврежденных режущих зубьев.

- Выброс в сторону оператора срезаемого растительного материала.

- Вдыхание измельченных материалов Оператор несет ответственность за третьих лиц в зоне работы. Используйте кусторез только в технически исправном состоянии!

Использование аккумуляторного кустореза в любых других целях, не предусмотренных настоящей инструкцией, является нарушением условий гарантийного обслуживания. Производитель и поставщик не несет ответственности за повреждения, возникшие вследствие использования аккумуляторного кустореза не по назначению.

## **2. Распаковка**

Откройте упаковку и осторожно извлеките аккумуляторный кусторез.

Снимите упаковочный материал и все упаковочные и/или транспортировочные скобы (если такие имеются). Проверьте комплект поставки.

Проверьте кусторез и комплект поставки на наличие повреждений при транспортировке. В случае возникновения вопросов поставщик должен быть немедленно проинформирован об этом. Жалобы, полученные позднее, рассматриваться не будут.

По возможности храните упаковку до окончания гарантийного срока.

- Прочтите и изучите руководство по эксплуатации, чтобы ознакомиться с устройством перед его использованием.

### **3. Комплектация:**

|                            |   |
|----------------------------|---|
| Кусторез в сборе           | 1 |
| Инструкция по эксплуатации | 1 |
| Упаковка                   | 1 |

\*На усмотрение производителя комплектация моделей может быть изменена

### **4. Технические характеристики и размеры**

|                                   |   |
|-----------------------------------|---|
| Модель аккумуляторного кустореза  | HA40  |
| Напряжение                        | 40 В DC   |
| Ширина скашивания                 | 500 мм  |
| Обороты холостого хода            | 1400 об/мин                                     |
| Рекомендуемые аккумуляторы        | VILLARTEC AM402 / AM405 / AM408                 |
| Рекомендуемые зарядные устройства | VILLARTEC AC402 / AC405                         |
| Уровень вибрации                  | 1,96 м/с <sup>2</sup> (K=1,5 м/с <sup>2</sup> ) |
| Мощность звука                    | 87,31 дБ(А)                                     |
| Макс. уровень звука не более      | 91 дБ(А)  |
| Уровень звукового давления        | 76,3 дБ(А)                                      |

**Аккумулятор и зарядное устройство не входят в комплект и приобретаются отдельно.**

**Время работы зависит от характеристик приобретенного аккумулятора.**

## 5. Внешний вид и устройство

Внешний вид аккумуляторного кустореза показан на рисунке 1:

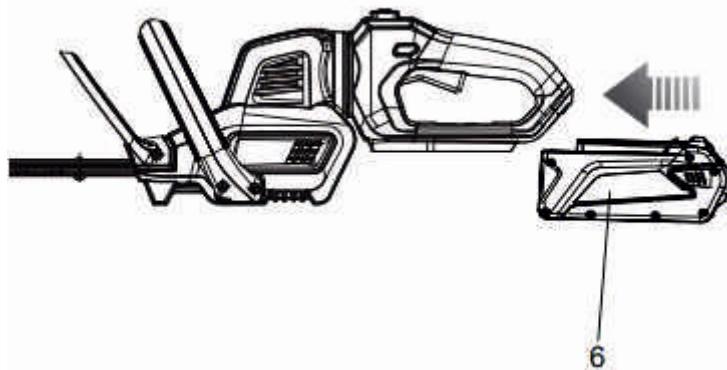
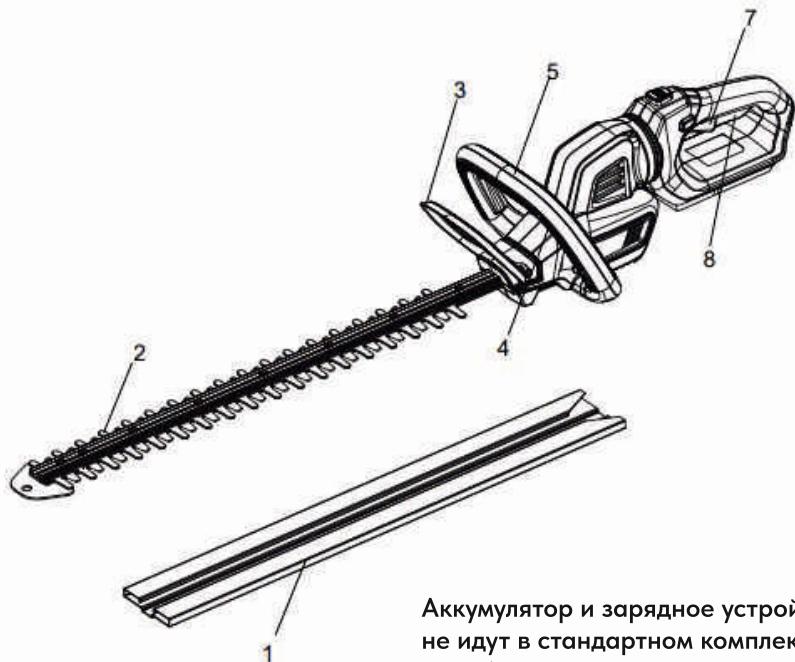


рис 1

## **Главные компоненты аккумуляторного кустореза:**

- 1.** Защитный кожух шины
- 2.** Режущий нож
- 3.** Защитный щиток
- 4.** Сенсорный регулятор оборотов
- 5.** Передняя рукоятка
- 6.** Аккумулятор
- 7.** Предохранитель от случайного включения
- 8.** Выключатель

## **6. Меры предосторожности**

При работе с устройством необходимо обязательно соблюдать указанные требования по технике безопасности.

### **Перед работой:**

Использование кустореза всегда сопряжено с риском несчастных случаев для пользователя или третьих лиц поэтому, пожалуйста, соблюдайте соответствующие инструкции по предотвращению несчастных случаев. Машина предназначена только для обрезки живых изгородей. Использование в любых других целях является ненадлежащим использованием. Производитель/Поставщик не несет ответственности за любые травмы и/или ущерб, возникшие в результате ненадлежащего использования. Ответственность за этот риск несет исключительно пользователь. При работе с устройством необходимо обязательно соблюдать указанные требования по технике безопасности:

- Перед первым применением необходимо внимательно прочитать инструкцию по эксплуатации и сохранять ее для дальнейшего использования.
- Перед вводом в эксплуатацию пользователь устройства должен ознакомиться с функциями и элементами управления инструментом.
- Оператор должен знать, как можно немедленно остановить рабочие узлы инструмента. Перед каждым использованием проводить визуальный осмотр на наличие повреждений механической и электрической части кустореза. Замените поврежденные детали. Проверьте, нет ли утечек из аккумулятора. Убедитесь, что все крепежные элементы и ограждения находятся на месте и надежно закреплены. Замените режущие ножи или любые другие детали, которые имеют трещины, сколы или повреждены. Убедитесь, что режущий нож правильно установлен и надежно закреплен. При работе сохраняйте устойчивое положение. Будьте осторожны при движении назад – есть риск споткнуться! Обеспечьте безопасную и устойчивую позу, особенно на склонах.
- Обрезку производите кусторезом, держа его на высоте не выше уровня груди.
- При обрезке ветвей под нагрузкой занимайте положение, исключающее удар со стороны, противоположной изгибу.
- Следите за тем, чтобы под нож не попали посторонние предметы такие как подвязочная проволока или прутья забора. В этом случае возможно повреждение ножа и привода. Дайте инструменту полностью остановиться и только после этого выпускайте его из рук. Соприкосновение режущих ножей с проводом, находящимся под напряжением, может привести к “под напряжением” открытых металлических частей электроинструмента и поражению оператора электрическим током.

- Держите все части тела подальше от режущих ножей. Не удаляйте разрезаемый материал и не удерживайте его во время движения ножей. При очистке застрявшего материала убедитесь, что выключатель выключен. Малейшая невнимательность при работе с кусторезом может привести к серьезным травмам.
- Не используйте кусторез в плохих погодных условиях, особенно когда существует опасность попадания молнии.

### **Личная безопасность.**

- Используйте защитные очки для защиты органов зрения при работе. При работе в пыльных условиях используйте защитную маску (респиратор).
- Используйте средства защиты ушей (наушники), так как длительное воздействие громкого шума может привести к ухудшению слуха.
- Необходимо надевать нескользящие рабочие перчатки повышенной прочности, чтобы лучше удерживать рукоятку воздуходувки. Перчатки также уменьшают передачу вибрации машины на ваши руки.

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать кусторез, когда вы устали, больны или находитесь под воздействием лекарств, наркотических веществ или алкоголя.**

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ работать босиком или в открытой обуви. Надевайте прочную обувь на резиновой подошве. Рекомендуется использовать перчатки и длинные брюки.**

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ носить шарфы, ожерелья или любые другие висящие аксессуары, которые могут зацепиться за машину или за какие-либо предметы или материалы в рабочей зоне.**

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ работать с распущенными волосами, если они длинные.**

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ эксплуатировать кусторез детьми или иными лицами, чье физическое или психическое состояние требует посторонней помощи и не позволяет им самостоятельно пользоваться данным оборудованием без риска для здоровья.**

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ пользоваться устройством при нахождении людей, детей и животных в непосредственной близости от рабочей зоны (на расстоянии не менее 5 м).**

### **Рабочая зона.**

Содержите свое рабочее место в чистоте и порядке. Неопрятные и плохо освещенные рабочие зоны могут привести к несчастным случаям.

Не используйте инструмент в потенциально взрывоопасных средах, содержащих горючие газы или пыль. Электроинструменты генерируют искры, которые

могут привести к возгоранию пыли или дыма.

Держите детей и других лиц подальше от электроинструмента, когда вы работаете с ним. Отвлекающие факторы могут привести к тому, что оператор потеряет контроль над инструментом.

### **Электробезопасность.**

Вилка сетевого шнура электроинструмента должна вставляться в сетевую розетку. Вилка не должна быть каким-либо образом модифицирована. Не используйте переходные штекеры/разъемы в сочетании с инструментами с защитным заземлением. Стандартные вилки и штепсельные розетки снижают риск поражения электрическим током.

Избегайте физического контакта с заземленными поверхностями в виде труб, нагревателей, печей и холодильников. Если ваше тело заземлено, существует повышенный риск поражения электрическим током.

Берегите инструмент от дождя. Попадание воды в электроинструмент увеличивает риск поражения электрическим током. Если работа с электроинструментом во влажном помещении неизбежна, используйте устройство защиты от остаточного тока (УЗО). Использование УЗО снижает риск поражения электрическим током.

Не используйте кабель для переноски или подвешивания инструмента, а также для выдергивания вилки из розетки. Держите кабель подальше от источников тепла, масла, острых краев или движущихся частей инструмента. Поврежденные или запутанные кабели увеличивают риск поражения электрическим током.

При работе с электроинструментом на открытом воздухе используйте исключительно удлинители, разрешенные для использования на открытом воздухе. Использование удлинительного кабеля, подходящего для наружного использования, снижает риск поражения электрическим током.

Избегайте непреднамеренного срабатывания. Прежде чем вынимать вилку из сетевой розетки, убедитесь, что выключатель находится в положении «ВЫКЛ.»

Если предусмотрены устройства для удаления пыли, убедитесь, что они подключены и используются надлежащим образом. Использование этих устройств снижает опасность, вызываемую пылью.

### **Использование электроинструмента**

Не перегружайте электроинструмент. Используйте электроинструмент, предназначенный для вашего типа оборудования работайте в каждом конкретном случае. Использование подходящего электроинструмента в заявлном диапазоне производительности делает работу более эффективной и безопасной.

Не используйте электроинструмент с поврежденным выключателем. Электро-

инструмент, который больше нельзя включать или выключать, опасен и подлежит ремонту. Переноска электроинструмента с пальцем на выключателе или установка аккумулятора с включенным выключателем может нанести траву оператору и окружающим людям.

- Перед любыми действиями с инструментом связанным с отчисткой, настройкой или ремонтом, обязательно извлеките аккумулятор. Эта мера предосторожности позволяет избежать непреднамеренного запуска инструмента.

Храните электроинструменты в недоступном для детей месте. Не позволяйте лицам пользоваться инструментом, если они не знакомы с инструментом или эти инструкции. Электроинструменты опасны, если ими пользуются неопытные люди.

Тщательно ухаживайте за своим электроинструментом. Проверьте, правильно ли работают движущиеся части и не заклинивают ли их/ прилипание и не сломаны ли детали или иных повреждений, влияющих на работу инструмента.

Перед использованием инструмента отремонтируйте поврежденные детали. Многие несчастные случаи являются результатом плохого обслуживания электроинструментов.

Опасность поражения электрическим током. Не допускайте попадания жидкости внутрь зарядного устройства. Это может привести к поражению электрическим током.

Обслуживайте электроинструменты и принадлежности. Проверьте, нет ли смещения или заедания движущихся частей, поломки детали и любые другие состояния, которые могут повлиять на работу электроинструмента. В случае повреждения перед использованием отремонтируйте электроинструмент. Многие несчастные случаи происходят из-за плохого обслуживания электроинструментов. Держите режущие инструменты острыми и чистыми. Правильно обслуживаемые режущие инструменты с острыми режущими кромками менее подвержены заклиниванию и их легче контролировать.

### **Использование аккумуляторной батареи и зарядного устройства**

- Используйте только оригинальные аккумуляторы и зарядное устройство, предназначенные для данного типа изделий. Не заряжайте аккумулятор с помощью зарядного устройства другого производителя. Это может привести к повреждению аккумулятора.
- При длительной эксплуатации аккумулятор может нагреться. Дайте ему остыть, прежде чем заряжать.
- Отключайте зарядное устройство от сети питания, после зарядки аккумулятора и в период обслуживания.

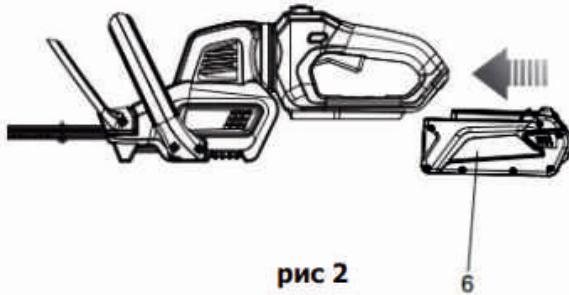
- Соблюдайте особую осторожность при обращении с аккумулятором.
- Не роняйте аккумулятор на твердую поверхность и не подвергайте его давлению или любой другой форме механического воздействия.
- Держите аккумуляторную батарею вдали от источников тепла или холода, не перегревайте и не переохлаждайте её.
- Не открывайте и не пытайтесь отремонтировать аккумулятор или зарядное устройство. В случаях появления повреждений или дефектов обращайтесь в авторизованные сервисные центры.
- Заряжайте аккумуляторы только в диапазоне температур от 10°C до 40°C Храните аккумулятор только при температуре до 30°C. Более высокие температуры хранения могут привести к повреждению аккумулятора. Идеальный диапазон температур хранения составляет 10 ~15°C.
- Защищайте аккумулятор от перегрева. В случае повреждения аккумулятора выделяются опасные пары.
- Когда аккумуляторная батарея не используется, храните её подальше от других металлических предметов, таких как скрепки для бумаг, монеты, ключи, гвозди, шурупы или другие мелкие металлические предметы. Короткое замыкание клемм аккумулятора может привести к перегоранию или возгоранию
  - Ни в коем случае не пытайтесь заряжать поврежденный аккумулятор.
  - В случае если инструмент работает с меньшей производительностью, чем ранее, перезарядите аккумулятор. Не продолжайте использовать изделие с аккумулятором в разряженном состоянии!
  - Аккумулятор поставляется в разряженном состоянии. Перед первым использованием необходимо произвести его полную зарядку. Подключайте зарядное устройство только к сети с таким напряжением, которое указано на заводской табличке.
  - Не используйте зарядное устройство на легковоспламеняющейся поверхности (напр., на бумаге, тканях и т. д.) или в пожароопасной среде. В связи с нагревом зарядного устройства во время зарядки возникает опасность возгорания.
  - Не закрывайте вентиляционные отверстия зарядного устройства. В этом случае возможен перегрев зарядного устройства и выход его из строя.
  - Не вскрывайте корпус аккумулятора.
  - Не помещайте аккумулятор в огонь или воду и не закорачивайте контакты.
  - Запрещается выбрасывать аккумуляторную батарею с общими бытовыми отходами. Утилизируйте батарею в соответствии с правилами и законами утилизации такого рода устройств, принятыми в вашем регионе.

- Несоблюдение предупреждений и инструкций может привести к поражению электрическим током, пожару, взрыву и/или серьезной травме.
- При транспортировке аккумулятора следите за тем, чтобы контакты не были соединены между собой, не используйте металлические транспортные контейнеры.
- Короткое замыкание аккумулятора может привести к взрыву или пожару. В любом случае короткое замыкание приведет к повреждению аккумулятора.
- Регулярно проверяйте кабель на предмет его повреждения. Если кабель поврежден, замените его.
- При неправильном использовании из аккумулятора может вытекать жидкость. При случайном попадании промойте большим количеством воды с мылом. При попадании жидкости в глаза немедленно обратитесь за медицинской помощью. Жидкость, вытекающая из аккумулятора, может вызвать раздражение или ожоги.
- Перед консервацией на длительное время аккумуляторы необходимо полностью зарядить.

## **7. Установка и извлечение аккумулятора**

**Примечание: Устанавливайте только полностью заряженный аккумулятор.**

Вставьте аккумулятор в кусторез. Совместите выступающее ребро на аккумуля-



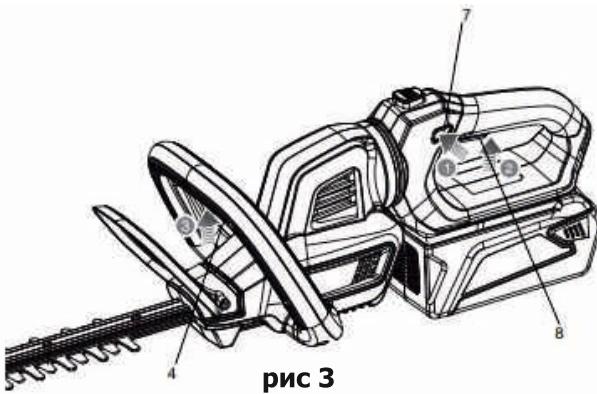
**рис 2**

торе с пазом в кусторезе, как показано на рисунке 2.

Перед началом работы убедитесь, что защелка на защелкнулась на месте и что аккумулятор надежно закреплен в кусторезе. Для извлечения аккумулятора нажмите на защелку и извлеките аккумулятор из кустореза.

## **8. Включение и выключение кустореза**

**Включение кустореза.** Для дополнительной безопасности на передней рукоятке предохранитель от случайного включения (рис. 3 поз 7). Во время работы держите кусторез обеими руками, одной рукой нажмите на предохранитель



**рис 3**

и нажмите на выключатель (рис. 3 поз 8) , а другой рукой сожмите переднюю рукоятку.

- Отпустите кнопку блокировки выключателя и продолжайте нажимать на выключатель для более продолжительной работы.

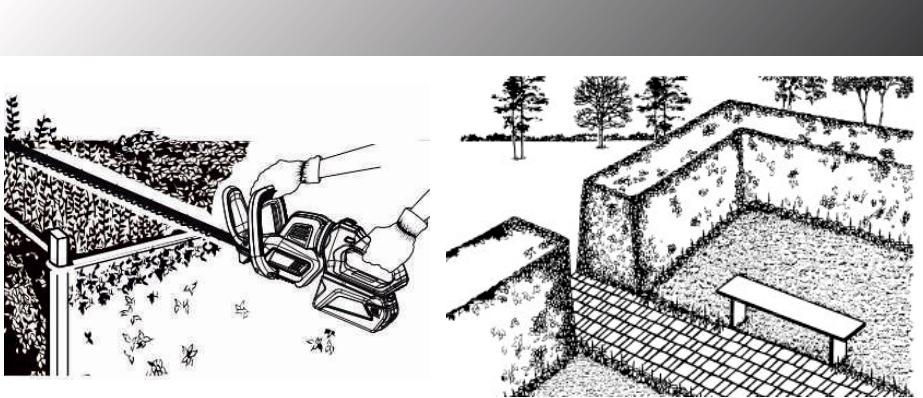
#### **Выключение кустореза**

- Отпустите выключатель, чтобы остановить кусторез. После отпускания выключателя кнопка блокировки автоматически возвращается в положение блокировки.

Извлеките аккумулятор из кустореза.

#### **9. Советы по эксплуатации.**

- Не проталкивайте кусторез сквозь густые заросли кустарника. Это может привести к заклиниванию режущих ножей и замедлению их работы. Если режущие ножи замедляются, уменьшите темп.
- Не пытайтесь срезать стебли или веточки, которые толщиной больше, чем 15 мм или те, которые явно слишком велики для подачи на режущие ножи.
- При желании вы можете использовать бечевку, чтобы выровнять изгородь. Решите, какой высоты вы хотите видеть живую изгородь. Затем протяните кусок бечевки вдоль живой изгороди на этой высоте. Подстригите живую изгородь чуть выше этой направляющей линии из бечевки, как показано на рисунке 4. Боковые стороны живой изгороди должны быть срезаны конусом вверх, как показано на рисунке 5.
- Если режущие ножи кустореза заклинило, остановите двигатель, дайте режущим ножам остановиться и извлеките аккумулятор, прежде чем пытаться устранить неисправность.
- Надевайте перчатки при обрезке колючих наростов.



**рис 4**

**рис 5**

• Молодые побеги лучше всего срезать движением косы. Более старые и крепкие живые изгороди лучше всего срезать пилиющим движением.

- Ветви, которые слишком толстые для кустореза, следует срезать пилой.
- Если режущие ножи застряли в каком-либо электрическом шнуре или линии электропередачи, не прикасайтесь к режущим ножам, оно может быть под напряжением. Продолжайте удерживать кусторез за изолированный задвиныте ручку или положите ее на безопасное место подальше от себя. Прежде чем пытаться отсоединить ножи от линии или шнура, отключите электропитание от поврежденной линии или шнура. Несоблюдение этого предостережения может привести к серьезным травмам.
- При работе кусторезом следите за тем, чтобы иметь надежное положение стоя, для того, чтобы избежать скольжения и травм. Всегда держите режущие ножи подальше от своего тела.

## **10. Зарядка аккумулятора**

Порядок зарядки описан в руководстве по эксплуатации аккумуляторных батарей и зарядных устройств. Для зарядки используйте только оригинальное зарядное устройство.

## **11. Обслуживание**

**Важно: Всегда чистите и смазывайте режущие ножи после использования кустореза. Это сильно влияет на срок службы ножей.**

### **Чистка кустореза**

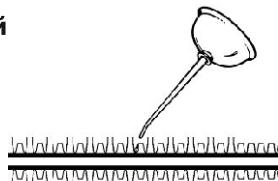
Очистите вентиляционные отверстия на корпусе аккумуляторной батареи и корпусе двигателя с помощью щетки. Протрите ножи сухой тканью или – в случае более сильного загрязнения – щеткой.

- Не используйте средства для очистки, содержащие растворители .
- Не погружайте устройство в воду.

- **Запрещается очищать устройство струей воды из шланга или струей высокого давления.**

### **Смазка режущих ножей**

Для облегчения работы и увеличения срока службы режущих ножей смазывайте их до и после каждого использования. Перед смазкой извлеките аккумулятор и положите кусторез на ровную поверхность. Нанесите небольшое количество машинного масла по краю верхнего ножа как показано на рис 6. В идеале смазку режущих ножей следует производить с использованием экологически чистой смазки.



**рис 6**

**Примечание:** Не смазывайте во время работы кустореза.

### **Заточка и замена режущих ножей**

#### **1) Заточка режущих ножей**

Как правило при корректной эксплуатации заточка ножей не требуется, но при повреждении или сильном износе может потребоваться заточка. Для этого необходимо обратится в специализированный сервисный центр.

#### **2) Замена режущих ножей**

Замену режущих ножей необходимо производить только в специализированном сервисном центре.

### **Защитный кожух режущих ножей**

Режущая часть ножей очень острыя и есть риск нанести травму, для этого необходимо использовать защитный кожух при хранении и транспортировки.

**Примечание:** Не пытайтесь модифицировать данное устройство или монтировать какие-либо аксессуары, не рекомендованные в производителем для использования с данным кусторезом. Любое такое изменение или модификация является неправильным использованием и может привести к травмам.

## **12. Срок службы, хранение и утилизация**

Срок службы аккумуляторного кустореза - 3 года.

### **Хранение**

Кусторез должен храниться таким образом, чтобы не было опасности травмирования людей режущими ножами!

Храните кусторез в сухом, хорошо проветриваемом месте, недоступном для детей. Храните вдали от агрессивных веществ, таких как садовые химикаты и соли для борьбы с обледенением. Перед хранением всегда надевайте защитный кожух на режущие ножи.

Храните и заряжайте аккумуляторы в прохладном месте. Температура выше или ниже нормальной комнатной температуры сокращает срок службы аккумуляторной батареи. Храните аккумулятор при температуре ниже 27°C и вдали от влаги.

Никогда не храните аккумуляторы в разряженном состоянии. Подождите, пока аккумулятор остынет, и немедленно полностью зарядите его.

Все аккумуляторы постепенно теряют свой заряд. Чем выше температура, тем быстрее они теряют свой заряд. Если вы храните устройство в течение длительного времени без его использования, заряжайте аккумуляторы каждые месяц или два. Такая практика продлит срок службы аккумуляторной батареи.

### **Утилизация**

При полной выработке ресурса аккумуляторного кустореза необходимо его утилизировать с соблюдением всех норм и правил.

Пожалуйста, соблюдайте следующие указания по утилизации вашего аккумулятора. Аккумулятор нельзя выбрасывать в мусорное ведро. Как потребитель, вы по закону обязаны вернуть использованные аккумуляторы. По истечении срока службы вашего устройства аккумуляторы необходимо извлечь из аппарата и утилизировать их отдельно.

При транспортировке или хранении кустореза всегда надевайте крышку режущего устройства.

# ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН



Наименование изделия

|  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|

Модель

|  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|

Серийный номер

|  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|

Дата продажи

|  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|

Продавец (название магазина)

|  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|

Адрес

|  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|

Телефон

|  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|

ШТАМП МАГАЗИНА

## Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с настоящей гарантийной картой.

1. Гарантийные обязательства исполняются продавцами - уполномоченными дилерами и их официальными обслуживающими (сервис) центрами.
2. Прием инструмента в ремонт по гарантии производится: при наличии заполненного гарантийного талона с отметкой продавца, или регистрации продажи инструмента в электронном виде.
3. Инструмент, сдаваемый для гарантийного обслуживания, должен быть в чистом и собранном виде и в полной комплектации:
  - в случае бензо/электро пилы - шина, цепь,
  - в случае бензо/электро косы - косильная головка, нож, защитный кожух.
  - и т.д.
4. Гарантийный срок эксплуатации изделий составляет **12 месяцев** со дня продажи в розничной сети.
- Гарантийный срок продлевается на период, в течение которого изделие находилось в ремонте в случае признания гарантии.

## 5. Гарантийные обязательства НЕ распространяются на:

- изделия без серийного номера;
- на расходные и быстроизнашивающиеся детали агрегата;
- на изделия, которые в течение гарантийного срока полностью выработали свой ресурс (комерческая эксплуатация изделия, предназначенного для бытового использования);
- в случае неисправностей, вызванных некачественным ремонтом или обслуживанием неуполномоченными лицами, организациями;
- в случае неисправностей, вызванных использованием некачественных запасных частей и принадлежностей;
- в случае неисправностей, вызванных внесением изменений в конструкцию изделия;
- в случае использования агрегата не по назначению;
- в случае неисправностей, вызванных несоблюдением требований по работе, техническому обслуживанию и хранению изделия, изложенных в Руководстве по эксплуатации;
- использование бензина или моторного масла, несоответствующих требованиям или не правильной их пропорции,
- работа с перегрузкой: (работа с поврежденной режущей гарнитурой, тупой или неправильно заточенной цепью, работа бензопилы без нагрузки на максимальных оборотах, попытка работать с заблокированной цепью, использование на косе косильной лески большого сечения, отсутствие на косе защитного кожуха или отрезного ножа на нем, загрязненных отверстий для вентиляции и других требований).
- механические повреждения.

**ВНИМАНИЕ!** В случае обнаружения каких-либо неисправностей или постороннего шума в процессе эксплуатации изделия следует немедленно прекратить его использование и обратиться в сервисный центр. Дальнейшая эксплуатация изделия может причинить вред вашему здоровью, а также может послужить поводом для отказа в гарантийных обязательствах.

Настоящей подписью подтверждаю, что изделие мною осмотрено, проверено в моем присутствии, передано мне в полной комплектации. Вместе с изделием мною получено руководство по эксплуатации, содержащее информацию о потребительских свойствах и назначении изделия, в том числе правила и условия эффективного и безопасного использования изделия. Изделие исправно.

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен и согласен.

Покупатель: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

подпись

Ф.И.О.

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструктив своих изделий.  
Актуальная информация и инструкции размещены на сайте: [www.villartec.ru](http://www.villartec.ru)



## КАРТА ОБСЛУЖИВАНИЯ



## КАРТА ОБСЛУЖИВАНИЯ







Производитель: Zhejiang Sunseeker Industrial Co., Ltd. Add: 988, Jinde Rd,  
Jiangdong Industrial Park, Jinhua, Zhejiang, 321000, China (Згеджианг  
Сансикэ Индастриэл Ко., Лтд. Адрес: 988, Джинд Рд, Джиангдонг  
Индастриэл Парк, Джинхюа, Згеджианг, 321000, Китай)

Импортеры в РФ:  
ООО "Абсолют" 199155, Санкт-Петербург, ул. Уральская, д.10, корп.2, литер А, пом.6-Н  
ООО "Титул" 422700, Россия, Респ. Татарстан, Высокогорский р-н,  
пос.ж.д.ст. Высокая Гора, ул. Советская, д.1Д пом.10  
Прием обращений: sales@spb-absolut.ru

**Товар сертифицирован.**

В тексте и цифровых обозначениях инструкции могут быть допущены технические ошибки и опечатки.  
Изменения технических характеристик и ассортимента могут быть произведены без предварительного уведомления.



[www.VILLARTEC.ru](http://www.VILLARTEC.ru)

EAC